

Chorner Zeitung

Englisches Soldatenleben.

Von G. von Weizbach.

(Nachdruck verboten.)

Wir sind auf Trafalgar-Square in London. Große, wie die Theater-Affichen angebrachte Plakate ziehen unsere Aufmerksamkeit an sich. Wir treten näher und erblicken die mannigfachen glänzenden Uniformen der Armee Ihrer Majestät mit bunten Farben gar verführerisch abgebildet: da ist der Schwarzlächler der Goldstream Guards, der Tartan der Royal Highlanders, der reichverführte Attila der 10. Husaren, deren Chef der Prinz von Wales ist, zu sehen. Prachtige Monturen, auf deren glückliche Träger ein junger Mensch, dessen vergebliches Sehnen nach Prunk und Glanz steht, wohl neidisch werden kann. Und welche Vortheile verspricht der die Bilder begleitende Text denen, die sich in diese Uniformen kleiden wollen; welche Annehmlichkeiten und Vergünstigungen verheißt er ihnen! Beim Anblick dieses Werbeplakats mag einem jungen Menschen wohl leicht genug der Gedanke kommen: „Ha, welche Lust Soldat zu sein — in der Armee Ihrer kühnsten Majestät!“

Und mehr als einer von den zahlreichen Lesern, die das auffällige Plakat umdrängen, sieht aus diesen Bildern und Verheißungen eine begehrtestenwertige Zukunft sich entgegenleuchten. Sind es doch meist schlecht genährte junge Menschen in abgetragenem Kleide, die auf die bunten Bilder starren, — solche, die schon lange vergebens nach Arbeit gesucht, oder solche, die durch Leichtsinn sich in die bedrängteste Lage versetzt haben. Nur ein Wort, ein Handschlag — und alle Noth hat ein Ende, und sie haben schöne Kleider, gutes Essen, eine höhere Zukunft und ein Leben wie im Himmel. So versichern ihnen eifrig die eleganten Unteroffiziere, die sich schnell an jeden heranmachen, den sie schwanken und den Gedanken des Eintritts in die Armee erwägen sehen. So löst sich denn bald dieser, bald jener junge Mensch aus der Gruppe und folgt dem Rothrock in die Kaserne, wo er nach kurzen Formalien als Soldat angeworben wird. Dabei geht es sehr schnell zu, damit der Anzuerwerbende sich nicht etwa noch einmal besinnen könne; aber bei Vielen folgt dann die Reue gar bald auf dem Fuße, und nicht weniger als 4000 Mann im Jahre desertiren aus der englischen Armee. Etwa 2000 machen dann noch von dem Rechte Gebrauch, sich gegen Erlegung von 10 Pfund Sterling vom Dienste loszukaufen; und von den Angeworbenen, die noch übrig bleiben, muß die Armee selbst wieder an die 2000 im Jahr wegtragen, weil sie ein gar zu wildes Gesindel sind.

Die Uebrigbleibenden aber haben es, wenn auch das Plakat ihre Existenz gar zu rosig schildert, doch in Wirklichkeit nicht schlecht. Allerdings steht der britische Soldat in der öffentlichen Schätzung nicht hoch; der konservative Engländer hält nun einmal an der Vorstellung fest, daß wer sich anwerben läßt, mehr oder minder ein mauvais sujet sei, und aller Ruhm von Omdurman oder vom Kaiser-Basse wäscht den Einzelnen von diesem Makel nicht rein. Dafür hat er in seiner Kaserne gut. Sein Dienst nimmt ihn täglich nur vier Stunden in Anspruch, dann muß er noch eine Stunde Instruktion abgeben und für den Rest des Tages ist er ein freier Mann, der sich mit Eifer und Behagen den Sportspielen widmet, die für den Normal-Engländer ein Lebensbedürfnis bilden und für die in seiner Kaserne ausgiebige Vorrichtungen getroffen sind. Zweimal in der Woche ist er Nachmittag sogar ganz frei. Dann spielt er Cricket oder Fußball oder hält sich im Recreation-Room des Regiments auf, dem überall besondere Sorgfalt gewidmet ist. Dort findet er eine Bibliothek und ein Lesezimmer, ein Billardzimmer und eine Regeltbahn und gewöhnlich sogar eine Bühne, auf der Abends Concerte oder Vorstellungen stattfinden. Die drei Mahlzeiten, die er täglich erhält, füttern ihn bald gut heraus und nach wenig Jahren ist der halb verhungerte und heruntergekommene Mensch, der vor dem Plakate auf Trafalgar-Square stand, ein wohlgenährter, stattlicher und stolzer Soldat geworden.

Kraft und Ausdauer, wohl aber an Intelligenz und Pflicht; er ist in Friedenszeiten zu den kleinsten Arbeiten nicht angehalten worden, da man allen Grund hat, ihn in der Kaserne bei guter Laune zu erhalten. Dnebies geschieht es nicht eben selten, daß die Soldaten in der Kaserne dem Vorgesetzten den Gehorsam verweigern. Im Felde freilich gehorchen sie der Führung prompt.

Eigentümlich ist die Stellung der Subaltern-offiziere. Sie werden von den Soldaten nicht geachtet. Dabei hat der britische Subalternoffizier einen ausgedehnten Dienstbereich und eine größere Verantwortung, als der deutsche oder der französische. Der englische Offizier versteht seinen Dienst einigermaßen im Stille des Grandseigneurs; er überläßt einen guten Theile der Arbeiten, die er bei uns selbst verrichten muß, dem non commissioned officer. Dadurch wird der Unteroffizier in vieler Hinsicht die eigentliche feste Stütze des Dienstes. Da dies allgemein anerkannt ist, so sucht man für diese Chargen besonders gute Kräfte heranzuziehen und hat daher für die Subalternoffiziers-Karriere sehr günstige Bedingungen geschaffen. Sie bekommen gute Wohnungen und es winken ihnen gute Stellen nach Beendigung des Dienstes in Großbritannien oder in Indien, dem Dorado der Beamten. Die Messen der Unteroffiziere können sich an komfortabler Ausstattung manchem unserer Offizierskasinos an die Seite stellen. Die verheirateten Subalternen — dies sind etwa 30 pCt. — bewohnen mehrere Zimmer in hübschen Häuschen, ihre Kinder werden gut ausgebildet; für ihre Frauen zu sorgen ist eine traditionelle Ehrenpflicht der Offiziersdamen des Regiments, und zu Weihnachten fehlt nie der Baum und die Geschenke, die die Damen des Regiments den Unteroffiziersfrauen spenden. Unter diesen Umständen ist es begreiflich, daß das englische Subaltern-Offiziers-korps hohe Qualitäten besitzt. Es besteht durchweg aus körperlich tüchtigen, geschickten Männern in deren Jahren, die reiche Gelegenheiten hatten, Erfahrungen zu sammeln, gewöhnlich schon ein gut Stück Welt gesehen haben und in den Wechseljahren des Krieges ihren vollen Gleichmuth bewahren.

Auch der englische Offiziersstand trägt sein ganz eigenes Gepräge. Der britische Offizier ist stets von guter Familie, durch und durch Gentleman. Ja, er ist noch mehr Gentleman, als Offizier. Er ist nicht so durch und durch, so vor Allem Offizier, wie sein deutscher Kamerad. Er thut seinen Dienst — und vielleicht intensiver, als man das bei uns im Allgemeinen annehmen mag —, aber er thut ihn immer, wie ein großer Herr, dem eine zahlreiche Schaar von Intendanten und Dienern zu Gebote steht. Er ist der einzige Offizier unter den großen europäischen Armeen, der seine Uniform ablegt. Im Klub, in der Gesellschaft sieht man ihn nie in der Uniform; beim Diner in der Messe ist gewöhnlich ein eigener Maß-Anzug vorgeschrieben. Weßhalb ein Brit aus den bevorzugten Ständen in die Offizierskarriere eintritt, hat am prägnantesten wohl Lord Wolseley, der höchstkommandierende des englischen Heeres, ausgesprochen, wenn er sagt, für den britischen Offizier repräsentirte das Soldatenhandwerk den Sport in seiner willkommnen Form. Ist der Morgendienst absolviert, dann ist der Offizier nur noch Sportsmann. Dann heft er die Reute des Regiments hinter den Fuchs, kutschirt die Regiments-Mailcoach, spielt Cricket oder liegt dem kostbaren Polojock ob, den die 10. Husaren aus Bengalen mitgebracht und in die Mode gebracht haben. In Hurlingham findet alljährlich das große Polo-Turnier der Armee statt. Infolge dieser ausgiebigen und fortgesetzten Sportsübung trifft man in der englischen Armee kaum einen beleibten Offizier.

Wie in England unter allen Gentlemen, so herrscht auch unter den Offizieren eine völlige Gleichberechtigung. Außerhalb des Dienstes kommt das Vorgesetzten-Verhältnis nicht zur Geltung. Beim horse-play oder Fußball wirft oder besiegt der jüngere Offizier ohne alle Rücksicht auf die Charge den älteren — wenn er kann. In der Messe präsidirt abwechselnd jeder Offizier einmal dem Tische und der Oberst entschuldigt sich, wenn er sich verspätet, überaus höflich bei dem präsidirenden Leutnant. Sobald ein Offizier den anteroom der Messe betreten hat, ist er eben nur noch ein Gentleman der die Gesellschaft anderer Gentlemen ausmacht.

Hier in der Messe trifft man nun den ganzen Luxus und Komfort, mit dem sich der englische Offizier umgibt. Seine Wohnung ist in der Regel bescheiden und auch nur einfach möblirt, da er sich in Rücksicht auf den häufigen Garnisonswechsel nicht mit überflüssigem Hausrath beschweren will. In der Messe aber herrscht der gediegenste und reichste Luxus. Einmal in der Woche ist sie auch Gärten geöffnet und dann kann der Fremde bei guter Gelegenheit die imponirenden Schätze

eines vornehmen englischen Regiments an silbernen Tafelgeräthe, Krystall u. s. w. bewundern. Manche Regimente besitzen solchen Schätze im Werthe von 30 000 Mark — Dedikationen von Offizieren und Freunden des Regiments, erkrankte Preise u. s. w. Dazu kommen die Trophäen aus seinen Feldzügen, die mit beredter Sprache von Englands Weltmacht erzählen: hier ein Bronze-Gong aus Birma, dort ein fein bearbeiteter Elefantenzahn des Sohnes des Himmels, der Thron eines Niganti-Fürsten. In dieser luxuriösen Umgebung wird dann ein reiches und gegebenes Diner servirt und herrscht die behaglichste Geselligkeit. Der kameradschaftliche Verkehr unter den englischen Offizieren ist ein sehr herzlicher. Da der Offizier lange Jahre bei demselben Regiment bleibt, mit ihm in der Freude und dahem Freude und Leid theilt, so sieht er seine Kameraden als seine eigentliche Familie an und stellt sich zu ihnen herzlich und vertraulich.

Unter den zahlreichen Räumen der Offiziers-messe pflegt der Hklubtel ein verhältnismäßig bescheidener Raum reservirt zu sein. Die Stärke des englischen Offiziers liegt in der That nicht im Studiren und im Ablegen von Examina. Obwohl die letzteren in der neuesten Zeit vermehrt und erschwert sind, so bilden sie doch thatsächlich auch jetzt noch kein ernstes Hinderniß für den Examensfaulen — körperlich hervorragende ausgebildet und praktisch sehr gewandt, findet der britische Offizier ohne Studium und Examina in Afghanistan, im Sudan oder Guinea reichliche Gelegenheiten sich auszuzeichnen, und das Avancement in der Armee ist auch in der That ein ziemlich schnelles. Welche Mängel sich aus diesem Mangel an wissenschaftlicher Ausbildung ergeben, braucht hier nicht weiter erörtert zu werden.

Das sind die Hauptmerkmale der eigentümlichen, aber noch nie eine nationale Niederlage erlitten. Von ihrer ruhmvollen Traditionen erzählen ihre Fahnen, auf denen u. A. die Namen Malplaque, Dettlingen, Vittoria, Waterloo, Balaklava zu lesen sind. Zwei ihrer Regimenter, die Royal Horse Guards und die Goldstream Guards, gehen in ihren Ursprüngen noch bis in die Zeiten der Britanier-Armee zurück. Keine Armee Europa's hat soviel Gelegenheit zu fortgesetzter und mannigfaltiger Kriegszugübung, aber alle ihre Kriege pflegen kleinen Maßstabes zu sein. Seit Jahrzehnten hat noch nie eine so große Zahl britischer Offiziere und Mannschaften ihre bequemen, ja luxuriösen Kasernements mit den Beschwerden des Krieges vertauscht, wie jetzt beim Burenkriege.

Kalte Füße.

Medizinische Plauderei von Dr. G. E. Brendel.

(Nachdruck verboten.)

Man pflegt heutzutage nicht viel von der Spruchweisheit unserer Ahnordere zu halten, namentlich wenn sie hygienisch-sanitäre Dinge behandelt. Den alten Satz: „Salzen Brod macht die Wangen roth“ ergänzt der ironisirende Volkswitz: „aber Butterbrot machen sie noch viel röther“, und von anderen Sätzen hält man noch weniger. Aber einzelne Sätze haben noch immer Geltung: „Warme Füße und kühler Kopf sind die halbe Gesundheit“, hat auch heute noch unzweifelhaft Richtigkeit, wenn man auch vielleicht den Werth der warmen Füße und des kühlen Kopfes proportional etwas niedriger, vielleicht auf ein Viertel Gesundheit einschätzt. Denn man weiß, wie viele andere Dinge noch für das Wohlbefinden nötig sind.

Jetzt, wo die Zeit der kalten Füße mit den kalten Tagen naht, ist es wohl angebracht, sich über ihre Bedeutung für den Organismus klar zu werden. Freilich wird das nicht ganz leicht sein. Wenn wir z. B. zu erklären versuchen, wie es zusammenhängt, daß jemand, der kalte Füße bekommt, plötzlich zu niesen anfängt, so werden wir an Stelle strikter Beweisführung auf Hypothesen angewiesen sein. Immerhin wird es doch schwer zugänglich sein, wie es in den letzten Jahren vielfach verurteilt wurde, das Wesen der Erkältung und damit auch den Einfluß kalter Füße auf etwaige Beschwerden des Körpers überhaupt in Abrede zu stellen. Nur werden wir den Widerstehern der Erkältungstheorie so weit recht geben können, daß meistens ein direkter Zusammenhang zwischen der sogenannten Erkältungskrankheit und dem Krankheitsphänomen vorhanden ist. Bleiben wir bei dem obigen Beispiele des akuten Schnupfens als Folge kalter Füße, so werden wir den Zusammenhang vielleicht so erklären können, daß die kalten Füße eine Aenderung in der Blutcirculation bedingen, die die Nasenschleimhaut für jede Reizung, also auch für die voraussichtlich überall

umherfliegenden Schnupfenbacillen, doppelt empfindlich macht.

Wenn wir uns darüber klar sind, daß die kalten Füße stets eine Störung, fast könnte man sagen, Stockung der Blutcirculation bedeuten, so werden wir sie auch sofort nach zwei großen Hauptkategorien unterscheiden müssen. In dem einen Falle nämlich ist die äußere Kälte, die an die Füße dringt und in ihnen die Blutcirculation ungünstig beeinflusst, das ursprüngliche, in dem andern Falle aber sind Störungen der Blutcirculation, als Folge von Herzfehlern oder zum Glück meist leichten Erkrankungen, das ursprüngliche, das neben andern Beschwerden uns auch die Beschwerde der kalten Füße der zweiten Kategorie doppelt empfindlich werden, wenn sie durch die von Außen her an die Füße dringende Kälte kompliziert werden. Aber die Unterscheidung ist schon wegen der Behandlungsmethode notwendig.

Wie bei allen Krankheiten ist auch bei den kalten Füßen die Prophylaxe, d. h. die vorbeugenden Maßnahmen, wichtiger als die nachträgliche Behandlung. Und es ist auch leichter, sich vor kalten Füßen zu schützen als die Folgeerscheinungen der kalten Füße oder ganz forreht: die in irgend welchem ursächlichen Zusammenhange mit ihnen stehenden Krankheitserscheinungen auszuräumen, ganz gleich, ob es sich um lokale Beschwerden wie Frostbeulen oder um allgemeine Krankheiten wie Natarrie, Rheumatismen u. c. handelt.

Die häufigste Ursache der kalten Füße ist zweifellos die direkte Kälteeinwirkung auf die unteren Extremitäten. Dabei ist zu bedenken, daß wir uns die kalten Füße mindestens eben so oft im Zimmer wie im Freien holen. Wenn wir im Freien selbst bei starker Kälte, nur nicht zu stehen genötigt sind, sondern unseren Füßen ausgiebige Bewegung verschaffen können, wird die Gefahr kalte Füße zu bekommen, nie sehr groß sein; die läufer, die sich fortgesetzt auf eiskaltem Boden bewegen, wenn sie emsig und ohne Pausen auf dem Eise dahin gleiten, völlig warme Füße behalten; vorausgesetzt natürlich, daß sie von Hause aus gesund sind und nicht etwa infolge innerer Leiden schon mit kalten Füßen auf das Eis kommen. Bei raschem Gehen auf der Straße werden wir nur dann der Gefahr kalter Füße ausgesetzt sein, wenn wir zu enge Fußbekleidung tragen, die die Blutcirculation rein mechanisch hemmt oder doch erschwert. Es ist zu beachten, daß es nicht immer der Schuh zu sein braucht, der den Fuß über Gebühr einengt, sondern, daß auch der Strumpf, auf dessen Enge oder Weite man meistens nicht sehr zu achten pflegt, den Fuß und namentlich die empfindlichen Behen stark zusammenpressen kann. Das ist um so häufiger der Fall, seit die selbstgestrickten, für den Fuß passend gearbeiteten Strümpfe mehr und mehr aus der Mode gekommen sind und an ihre Stelle Fabrikwaare getreten ist, bei der alle Strümpfe über einen Leisten gearbeitet sind. Aber die Hauptschuld wird doch gewöhnlich der Schuh tragen, da die liebe Eitelkeit vornehmlich die schönere Hälfte der Menschheit Schmerzen und Unbequemlichkeiten in Kauf nehmen läßt, wenn nur das Füßchen klein und zierlich ist.

Als das wirkt noch intensiver, wenn wir im Freien stehen, sitzen oder auch fahren müssen, also nicht mehr durch eigene Bewegung die Blutcirculation in den Füßen unterstützen können. Unwillkürlich werden wir dann fortgesetzt mit den Füßen trippelnde Bewegungen machen, doch wird dies meist nicht ausreichen; wir werden unsere Füße noch besonders gegen die Kälte schützen müssen, z. B. durch sehr starke Holzsohlen, wie sie die Pferdebahndoktoren und Kutscher fast stets im Winter tragen oder durch Einpackungen in Stroh und Decken, wie dies die Droßchenkutschler thun, oder am besten natürlich, wenn es die Vermögensverhältnisse gestatten, durch Tragen warmen Pelzschuhwerkes.

Wie sehr das Sitzen in engen Schuhen bei Kälte die Füße gefährdet, möge ein Beispiel beweisen. Noch zu Zeiten Friedrich Wilhelm IV. fand ein in die Neujahrsparade zu Berlin an einem besonders kalten Tage statt, bei der wohl durch einen Zufall ungewöhnlich lange still gestanden werden mußte. Während die Mannschaften nur grimmig froren, kam bei den Offizieren infolge ihrer eleganten engen Schuhe und engen Handschuhe eine wahrhaft erschreckende Menge erfrorener Behen und Finger vor. Also weites bequemes Schuhwerk! Das ist die erste Vorbeugungsmaßregel gegen kalte Füße. Daß wir uns auch im Zimmer so häufig kalte Füße holen, ist kein Wunder. Erstens pflegen wir uns im Zimmer, selbst wenn wir nicht als Bureauarbeiter Stundenlang an denselben Stuhl gefesselt sind, wenig Bewegung zu machen, und zweitens liegt es nicht immer in unserer Hand, für einen warmen Fußboden zu sorgen. Unsere Heizungsvorrichtungen

Amliche Notierungen der Danziger B6rse.

Freitag, den 20. Oktober 1899.
Zur Getreide, Hflensfruchte und Deflaanten werden auf den notierten Preisen 2 M. per Tonne sogenannte Factoren Provision unanemlich vom Kaufer an den Verkaufer vergilt.

Der Vorstand der Producten-B6rse.

Amli. Bericht der Bromberger Handeltammer.

Bromberg, 20. Oktober 1899.
Weizen 144-149 Mark abfallende Qualitat unter Roten Roggen, gefunde Qualitat 134-139 M., feuchte abfallende Qualitat unter Roten.

Die Butterpreise haben z. Zt. eine Hoff erreicht, welche vielen Familien den Genuss von Butter geradezu unm6glich macht.

Die Unmittelbarsten Folgen der kalten F6fe, Frostbalken und ahnliche Leiden, zu behandeln sind, wtre ein Kapitel f6r sich.

Vermischtes.

Zhr 2500 j6hriges Bestehen feiert z. Zt. die franz6sische Stadt Marseille. Die lebenden "Bilder" und Festz6ge sind unerreichbare Muster der Herausbeschr6nung einer nebelig fernem Vergangenheit.

Ernies und Heiteres aus Mecklenburg. Unter diesem Titel hat Staudinger sen. (L6bsee) neben den verschiedenartigen Bildern mecklenburgischer Eigenart auch eine Reihe mecklenburgischer Erz6hlungen gesammelt.

der sich einer kernigen, robusten Gesundheit erfreut, dessen Blut frisch und reich durch die Adern pulst, wird weniger an kalten F6fen leiden.

Da wo es nicht mehr m6glich war, das Eintreten kalter F6fe zu verhuten, sondern, wo man sie sich bereits erworben hat, ist es nicht immer leicht, sie schnell wieder in den normalen Warmezustand zur6ckzuf6hren.

find ja in mehr als in einer Hinsicht mangelhaft; nicht nur, da6 unsere Defen kaum mehr als den zehnten Theil des Feuerungsmaterials f6r die Erw6rmung ausn6tzen, so ist auch diese Erw6rmung selbst im Zimmer sehr ungleichm6sig vertheilt.

Ein sehr billiges Mittel, um in Familienzimmern die Fußbodenw6rme an den wichtigsten Punkten zu erh6hen, ist merkw6rdigerweise wenig in Anwendung, wenn es auch nicht unbekannt ist.

201. K6nigl. Preuss. Klassenlotterie.

4. Klasse. Ziehung am 20. Oktober 1899. (Worm.)

Nur die Gewinne 6ber 220 M. sind in Parenthesen beigef6gt.

(Ohne Gew6hr. N. St. N. I. S.)
47 67 94 221 75 86 (1000) 534 628 (3000) 77 748 56
1039 194 254 (1000) 323 533 702 812 47 99 2039 124
(300) 214 (300) 59 344 584 971 3201 11 414 88 706

201. K6nigl. Preuss. Klassenlotterie.

4. Klasse. Ziehung am 20. Oktober 1899. (Worm.)

Nur die Gewinne 6ber 220 M. sind in Parenthesen beigef6gt.

(Ohne Gew6hr. N. St. N. I. S.)
4 193 222 306 20 36 704 804 28 1078 186 252 447
(500) 500 60 642 51 770 929 2003 16 2335 445 56536

201. K6nigl. Preuss. Klassenlotterie.

4. Klasse. Ziehung am 20. Oktober 1899. (Worm.)

Nur die Gewinne 6ber 220 M. sind in Parenthesen beigef6gt.

(Ohne Gew6hr. N. St. N. I. S.)
4 193 222 306 20 36 704 804 28 1078 186 252 447
(500) 500 60 642 51 770 929 2003 16 2335 445 56536

Kiefern-Verkauf.
Der in Jagd 11 der Jagdschützen-Forst vorhandene Kiefernbestand von ca. 14000 Stück, 2-3 Meter hoch, welche sich vorzugsweise zu Faschinen eignen, soll sogleich verkauft werden.
Schriftliche Angebote sind bis 28. Oktober an das Artillerie-Depot, Johannisstraße 20, einzufenden. Die Bedingungen können im Geschäftszimmer eingesehen, auch Abschriften derselben gegen Einlegung von 50 Pf. bezogen werden.
Artillerie-Depot.

Bekanntmachung.
Am 26. Oktober 1899,
Vormittags 11 Uhr
sollen vor der Stallbaracke der Bespannungs-Abteilung 17 auf dem hiesigen Schießplatz
5 ausgewüserte Reitpferde
meistbietend gegen Barzahlung verkauft werden.
I. Bataillon
Fuß-Artillerie-Regiment Nr. 15.

Verkauf v. alt. Lagerstroh.
Montag, 23. Oktober d. J.
Nachm. 2³⁰ Uhr in der Pionierkaserne,
" 4 " " in der Kavalleriekaserne
Blauen (IVa)
Garnison-Verwaltung Thorn.

Bekanntmachung.
Die bereits im Jahre 1882 gegründete städtische Volks-Bibliothek wird zur allgemeinen Benutzung insbesondere Seiten des Handwerker- und des Arbeiter-Standes angelegentlich empfohlen.
Dieselbe enthält eine reichhaltige Sammlung von Werken der Klassiker, Geschichte, Erdkunde, Naturkunde, Unterhaltung, von Jugendschriften, illustrierten Werken, älteren Zeitschriften aller Art.
Das Leihgeld beträgt vierteljährlich 50 Pf. Mitglieder des Handwerkervereins dürfen die Bibliothek unentgeltlich benutzen.
Personen, welche dem Bibliothekar nicht persönlich als sicher bekannt sind, müssen den Vorkauf eines Bürgers beibringen.
Die Herren Handwerksmeister und sonstigen Arbeitgeber wollen ihr Personal auf die gemüthliche Einrichtung aufmerksam machen und zu deren Benutzung behilflich sein.
Die Volksbibliothek befindet sich im Hause Hospitalstraße Nr. 6 (gegenüber der Jacobs-Kirche) und ist geöffnet:
Mittwoch Nachmittags von 6 bis 7 Uhr
Sonntag Vormittags von 11^{1/2} bis 12^{1/2} Uhr.
Thorn, den 12. Oktober 1899.
Der Magistrat.

Bekanntmachung.
Die Stelle des hiesigen Stadtbaurathes ist vacant. Bewerber, welche die Prüfung als königliche Regierungsbaurathen (für Hoch- und Tiefbau) bestanden haben und bereits mehrere Jahre im Staats- bzw. Kommunaldienst oder auch in Privatstellung praktisch beschäftigt waren, wollen sich unter Einreichung eines kurzen Lebenslaufes und ihrer Qualifikationsausweise bis spätestens
den 1. November d. Js.
bei dem unterzeichneten Vorsitzenden der Stadtverordneten-Versammlung melden.
Das Gehalt ist vorbehaltlich der Genehmigung des Bezugsauswärtigen auf 5500 Mk. mit Steigerungen von 300 Mk. von 3 zu 3 Jahren bis 6400 Mk., sowie eine feste Nebeneinnahme an Loggebühren von 300 Mk. pro Jahr festgesetzt.
Die sonstigen Anstellungsbedingungen werden auf Ersuchen an das Bureau der Stadtverordneten-Versammlung (Herrn Stadtschreiber Schaeche) postfrei überliefert werden.
Thorn, den 7. Oktober 1899.
Der Vorsitzende
der Stadtverordneten-Versammlung
Boethke.
Professor.

Standesamt Podgorz.
Som 29. September bis 19. Oktober 1899
sind gen. eldet:
Geburten.
1. Bauer Johann Rutsch-Brzozko, Sohn.
2. Arbeiter Albert Lange, Tochter. 3. Metzger Friedrich Wilhelm Sommerfeld-Stemmler, S. 4. Eine ungew. Geburt. 5. Knechtswedel Johann Dehmlow-Rudal, Sohn. 6. Typsetzer Johann Meisinger, L. 7. Kafarnerwärter Paul Norowski, Tochter. 8. Arbeiter Johann Krüger-Brzozko, S. 9. Arb. Leopold Wandel, L. 10. Postbote Hermann Wittenberg, S. 11. Arb. Karl Schwerdt, S. 12. Eigenthümer Johann Krüger-Brzozko, S. 13. Organist Paul Jankiewicz, S. 14. Tischler Wilhelm Schmidt-Rudal, S.
Angebote:
1. Arb. Leopold Wöhle und Wittwe Wilhelmine Gebrke geb. Lonn. 2. Hilfsbremer Theodor Hinz und Emilie Wilhelmine Kämte. 3. Buchhalter Hugo Wolf-Pofen und Marie Katharina Hedwig Davidkeit. 4. Arb. Wilhelm Robert Kesting und Bertha Olga Seidel, beide aus Glinke.
Gebühlerungen:
1. Feldwibel Johann Heinrich Bartholdi et und Wittwe Anna Alma Agnes Scheel geb. Schmidt, beide aus Rudal. 2. Lokomotivheizer Friedrich Wilhelm Gebrke und Emma Helene Grühl. 3. Hilfsweichensteller Friedrich Wilhelm Dörmis et und Vina Johanna Stangenberg. 4. Fuhrmann Friedrich Daniel Schmidt-Stewler et. Wittve Hermine Christine Pollitz geb. Benjemann. 5. Zeugeldwibel Arthur Lubwig Hugo Kellner-Berlin und Pauline D. ille Johanna Hab.
Sterbefälle.
1. Hedwig Gasse-Stewler, 11 J. 28 L.
2. Eine Todgeburt. 3. Wittve Eva Lipinski geb. Seeling, 62 J. 7 M. 14 T. 4. Rog Goy, 14 T.

uterleibs-Frauen-Haut-Kranth., Schw., h. brsl.
Hor. Zitz, alte Schönhausenerstr. 20, Berlin.

Das Ausstattungs-Magazin
für
Möbel, Spiegel u. Polsterwaaren
von
K. Schall
Thorn, Sobillerstrasse, Tapezierer Thorn, Sobillerstrasse.
empfeht
seine grossen Vorräthe in allen Holzarten und neuesten
Mustern in geschmackvoller Ausführung zu den anerkannt billigsten Preisen.
Komplette Zimmereinrichtungen
in der Neuzeit entsprechenden Façons stehen stets fertig.
Eigene Tapezierwerkstatt und Tischlerei im Hause.

Teppiche und Portieren.

Grösste Auswahl in Möbelstoffen u. Plüsch

Reelle Bedienung **Ernst Nasilowski** Solide Preise.
Bachestraße 2, Uhrmacher, Bachestraße 2.
Reichhaltiges Lager in Uhren u. Goldwaaren,
Damen- und Herren-Uhren, Gold- u. Silber-Broschen,
Hänge-Uhren, Regulateure, Ohrringe, Ringe, Hals- und
Wand-Uhren u. Wecker, Fächerketten Cravattennadeln,
Uhrketten, Kreuze, Manschettenknöpfe.
in jeder Preislage. Reparaturen werden äußerst sorgfältig ausgeführt.

Königsberger Maschinen-Fabrik A.G.
KÖNIGSBERG IN PREUSSEN
Dampfmaschinen, Dampfkessel
Mahl- und Schneidemühlen-Anlagen

Edelschweine
Stammzucht der großen weißen
(Yorkshire) der Domaine Friedrichswerth (S. Kob.-Gotha), Station
Friedrichswerth.
Auf allen besichtigten Ausstellungen höchste Preise. Allein auf den Ausstellungen der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft
175 Preise.
Die Herde besteht in Friedrichswerth seit 1885 Zuchtziel ist bei Erhaltung einer derben Konstitution: formvollendeter Körperbau, Schnellwüchsigkeit und höchste Fruchtbarkeit. Die Preise sind fest. Es kosten:
3-4 Monate alte Eber 80 Mk., Sauen 50 Mk.
3-4 " " " 80 " 70 "
(Zuchtthiere 1 Mark pro Stück Stallgeld dem Wärtler.)
welcher Näheres über Aufzucht, Fütterung und Versandbedingungen enthält,
gratis und franko.
Friedrichswerth, 1898.
Ed. Meyer,
Domänenrath.

Heilung
Allen Fälle, die an den Folgen jugendl. Verirrung, Geschlechtskrankheiten, veralt. Gonorrh., Blasenleiden, Ausfällen, Fiebert, Syphilis, Quecksilbervergift., Schwäche, Sals., Haut u. Nervenkrankh., leiden, durch die
Homöopathische Anstalt
Frankfurt a. M., Tüngelstraße 33/35.
Geht. 1888. Ueberausgehende Erfolge.
Belehrendes Buch 50 Pf.
Nach Auswärts brieflich.

Massage. Inowrazlawar Sool-Römisch Irische **Wannen-Douche-Bäder.** **Abonnements-Douche.**
W. Boettcher's Bad-Anstalt
Baderstrasse 14.
Frisier- u. Shampooier-Salon
Atelier für künstl. Haararbeit und manucure.
H. Hoppe geb. Kind,
Breitestr. 32, I
gegenüber d. Hrn. Kaufm. Seelig.

Pianos, kreuzs., v. 380 Mk. an. Franco 4 wöch. Probesend. **M. Horwitz, Berlin, Neanderstr. 16.**
Lehrlinge zur Uhrmacherei können eintreten bei Uhrmacher **Leopold Kunz,** Thorn, Brückenstr. 27.
Lehrling mit möglichst dem Zeugnis des einjährigen Militärjahres wird von sofort für ein hiesiges Comptoir gesucht. Offerten unter 3000 an die Expedition dieser Zeitung erbeten.

Arbeiter
zum Neubau des Kreishauses können sich melden auf der Baustelle am Krieger-Denkmal.

Ein Grundstück in der Altstadt gelegen mit guten Gebäuden u. großem Hof ist unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. Gest. Angebote unter S. P. in der Expedition d. Zeitung.
Grundstück Bedarfliche meim Gartenstr. für 10 000 Mk. zu verkauf. **Gehrz, Mellienstraße.**
Gebrauchte Thier-Gerüste hat abzugeben.
Carl Sakriss.
Mt. 6000
gutwillige Hypothek 5/2 % auf einem Geschäftsgrundstück eingetragen, zu cediren. Adressen unter G. 60 an die Expedition d. Ztg. erbet.
3 Zimmer mit Balkon, III. Etage, sofort zu verm. **Baderstr. 2.** Louis Kallacher.

Corsets
neuester Mode sowie Geradehalter Nähr- und Umstands Corsets nach sanitären Vorschriften.
Neu!
Büstenhalter Corsettkorsette empfehlen
Lewin & Littaer,
Altstädtischer Markt 25.

Herrenmoden
für Herbst und Winter.
Täglich Eingang neuer Stoffe.
B. Doliva,
Artushof.

Wohnung,
3 Zimmer, Kammer, Küche und Zubehör mit Wasserleitung ist wegen Verlegung des Miethers sofort anderweitig zu vermieten.
Culmer Chauffee 49.

III. Etage,
Wohnung von 3 Zimmern, Küche u. Zubeh. zu vermieten.
Culmerstraße 22.

1 kleines Zimmer
a. Bauisch m. Best. zu verm. **Bäckerstr. 47.**

Herrschaftliche Wohnung,
7 Zimmer und Zubehör, sowie große Gartenveranda, auch Gartenbenutzung, zu vermieten.
Bachestraße 9, part.

Möbl. Zimmer
zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Die bisher von Freiherrn v. Keum innegehabte

Wohnung
Brombergerstr. 68/70 partiere 4 Zimmer mit allem Zubehör. Pferdeh. all etc. ist von sofort oder 1. Januar zu vermieten.
C. B. Dietrich & Sohn.

Herrschaftliche Wohnung
Breitestraße 37, III, 5 Zimmer, Balkon, Küche und Nebengelass ist von sofort oder 1. Januar zu vermieten.
Thorn C. B. Dietrich & Sohn.

Herrsch. Wohnung
Breitestraße 24, ist die erste Etage, die nach Vereinbarung mit dem Miether renovirt werden soll, preiswerth zu vermieten.
Sultan.

solider Keller im Zwinger, und Stallung, dito Stallung im Hof.
Louis Kallacher,
783

In meinem neubauten Hause Brückenstraße 5 ist eine
elegante Wohnung
in II. Etage v. 7 Zimmern, Badeeinrichtung, Balkon, Ecker vom 1. Januar od. 1. April zu vermieten. In der III. Etage ist eine Wohnung von 3 resp. 4 Zimmern nebst Zubehör zu vermieten.
Zu erst. **Baderstr. 28 b. Hrn. N. Levy.**

Herrschaftliche Wohnungen
von 6 Zimmern und reichhaltigem Nebengelass zu verm. **Schulstr. 19/21, Ecke Mellienstr.**
Dasselbst kleine Wohnung für 150 Mk.

Herrschäftliche Wohnung.
Baderstraße 28 ist die erste Etage, die nach Vereinbarung mit dem Miether renovirt werden soll, preiswerth zu vermieten. Auf Wunsch Stallung für Pferde und Remise.
Technisches Bureau v. Zenner

In Hause **Friedrichstraße 8, Ecke Albrechtstraße** ist eine **Souterrain-Wohnung**, bestehend aus 4 Stuben, Küche, Entree von sofort oder später zu verm. Näh. beim Portier.

Renov. Wohnung, 2 Zimm., Küche, sofort zu verm. **Copernicusstr. 15.**

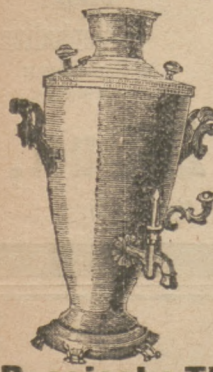
Wohnung von 10 Zimmern zu verm. **Alter Markt 27** in Umstände halber o.e **III. Etage, 4 Zimmer,** Entree, Küche u. Zubehör billig zu vermieten. Näheres dafelbst, 2 Treppen.
Culmerstraße 22. Gut möbl. Zimmer nebst Cabinet zu verm. **Möbl. Zimm. zu verm. Werderstr. 13/15, 2 Tr**

Thee echt import. lose
via London

von Mk. 1,50 pr. 1/2 Ko.
50 gr. 15 Pf.

Thee russisch

in Original-Pack à 1/1, 1/2, 1/4 Pfd.
von 3 bis 6 Mk. p. Pfd. russ.
Russ.



Samowars
(Theemaschinen)
laut illustr. Preisliste.

Cacao

echten holländischen,
reinen, à Mk. 2,20
p. 1/2 Ko.

Russische Thee-Handlung
B. Hozakowski, Thorn

Brückenstrasse.

(vis-à-vis „Hotel Schwarzer Adler“.)

Corned Beef, 2 Pfd. Büchse	1,20
Corned Port, 2 " "	1,50
Schweinefleisch	
Ohren-Zunge 2 Pfd. Büchse	5,-
Frühstück-Zunge 1	1,50
Hummer, feinste Marke	
1 Pfd. Büchse	1,75
Sardinen, (Marke Philippe u. Canard)	
Büchse	0,90
Marke Pellier Freres, Büchse	0,70
Franz. Sardinen, Büchse	0,45
Franzf. Würfte, Büchse 12 Stück	1,20
Franzf. Würfte " 40 "	4,50
Braunschweiger	
Rügenwalder } Pfd.	1,50
Cervelatwurst	
Trüffelbeiwurst Pfd.	1,-
Caviar } Pfd.	8,-
groß körnig	
Maggi-Suppen-Würze	
in Original Glaschen à Markt	
0,55 0,65 1,10 1,80 3,20	6,-
Nachgefüllt	
0,25 0,45 0,70 1,65	
Kufete's Kindermehl Pfd.	1,50
Knorr's Hafermehl " "	0,50
Knorr's Erbsenwürfte " "	0,60
Haferflocken	0,20
Condensirte Milch, Büchse	0,60
Hafercacao Pfd.	1,00

Carl Satriß

Schuhmacherstr. 26.

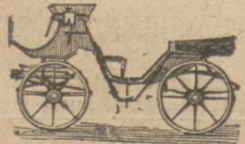
! Enorm billig!

Aechtheit und Reinheit sämtlicher
Weine garantirt. p. St. 10 Str.

Camos	1,-65
Portwein, fein, roth	1,-
Saccharine Christi, fett, kräftig	1 10
Malaga, brauner Krankenwein	1 10
Madaira, hochfeiner, von der Insel	1 20
Cherry, goldfarbig, fein	1 20
Marsala, großartiger Wein	1 20
Vino Vermouth, ächter	1 10
Valdepenas, herber Wagenwein	1,-
Rothwein, Vorderaugsche, fein	-55
Moselwein, reiner Tischwein	-50
Rheinwein-Sekt	1 20
Schmecker-Syrup, prachtvoll p. Str.	1 10

alles incl. Glas, Verpackung frei, Versand ab hier gegen Nachnahme. Bei vorüberiger Cassa-einf. 2% Sconto und Geldportovergütung.

Richard Kox, Weinimport,
Duisburg a. Rh.



Ed. Heymann Mocker
Wagenfabrik

offerirt sein großes Lager von
Arbeits- und Luxuswagen
zu billigen Preisen.

Reparaturen
sauber, schnell und billig.

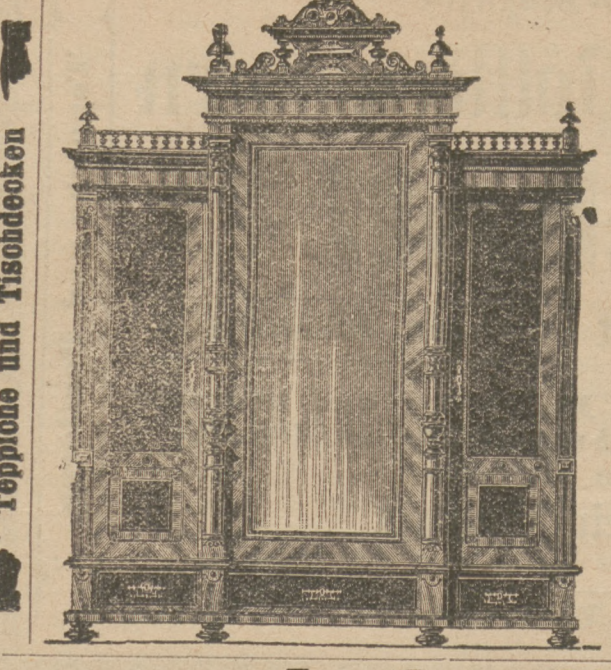
Alle Sorten
Bauholz, Latten, Bohlen
und Bretter

sowie sämtliche
Stellmacher-Waaren
empfiehlt billigst

Carl Kleemann,
Thorn

Golzplatz: Mocker Chauffee.

Das Ausstattungs-Magazin für Möbel, Spiegel und Polsterwaaren



Teppiche und Tischdecken

Franz Krüger,
Tischlermeister,

Wollmarkt 3, Bromberg, Wollmarkt 3,
empfeht

seine grossen Vorräthe in allen Holzarten und neuesten Mustern
in geschmackvoller Ausführung unter Garantie nur gediegener und guter Arbeit
zu den anerkannt billigsten Preisen.

Complete Zimmer-Einrichtungen
in stylgerechten, allen Anforderungen der Neuzeit entsprechenden Façons stehen stets fertig.
Eigene Tapezierwerkstatt u. Tischlerei im Hause unter persönlicher Leitung.
Nach ausserhalb Franco-Lieferung.
Kostenlose Aufstellung der Möbel durch Sachverständige.

Grosse Auswahl von Möbelstoffen.

Aufruf!

Ihre Majestät die Kaiserin und Königin haben das nachfolgende Allerhöchste
Handschriften an das Central-Comité der Deutschen Vereine vom Rothen Kreuz
gerichtet:

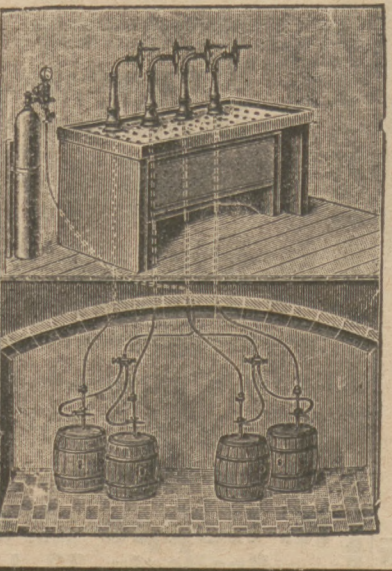
Die Hochwasser-Katastrophe, die über das schöne bayrische Alpen-
vorland hereingebrochen ist, erfüllt mich mit schmerzlicher Theil-
nahme.
Der angerichtete Schaden, noch nicht zu ermessen, fordert schleunige
Hilfeleistung.
Thatkräftig sind damit in Bayern das Königshaus, die Regierung
und der Magistrat der hart betroffenen Hauptstadt vorangegangen.
Aber ich bin überzeugt, dass im ganzen übrigen Deutschen Vater-
lande das Verlangen, helfen zu können, ein allgemeines ist, und dass
mit mir Tausende der Tage dankbar gedenken, die sie in dem ge-
segneten Hochlande verleben durften, dessen Bewohner nun, von
schwerem Schicksalsschlage hart getroffen, unseres innigen Mitge-
fühls gewiss sind.
Es ist daher mein herzlicher Wunsch, alle hilfsbereiten Kräfte
zu gemeinsamer Thätigkeit zu vereinen und ich beauftrage das
Central-Comité der Deutschen Vereine vom Rothen Kreuz, durch
einen Aufruf in möglichst weitem Umfange eine Sammlung von
Geldspenden zu veranlassen, deren Ergebniss dem Central-Hilfs-
Comité in München zu überweisen ist.
Neues Palais, den 21. September 1899.

An das
Central-Comité der Deutschen Vereine vom Rothen Kreuz. **Auguste Victoria I. R.**
Indem das unterzeichnete Central-Comité diesen Allerhöchsten, Erlass zur
Kenntniss bringt, bittet dasselbe um möglichst zahlreiche Spenden aus allen
Kreisen, die ihrer Theilnahme an der Heimsuchung des bayerischen Landes und
seiner Bewohner Ausdruck zu geben wünschen. Der Schatzmeister des Provinzial-
vereins vom Rothen Kreuz, Herr Dr. jur. Paul Damme in Danzig, Vorstädtischer
Graben 39, ist bereit, die für diesen Zweck bestimmten Gaben entgegen zu nehmen,
über welche in der Presse Rechnung gelegt werden wird.
Berlin W., Wilhelmstrasse 73, den 22. September 1899.

Central-Comité der Deutschen Vereine vom Rothen Kreuz.
B. von dem Knesebeck, Vice-Ober-Ceremonienmeister u. Königl. Kammerherr,
Vorsitzender. **von Spitz**, General der Infanterie z. D., 1. stellvertretender Vor-
sitzender. **Dr. Koch**, Präsident des Reichsbank-Directoriums, Wirklicher Ge-
heimer Rath, 2. stellvertretender Vorsitzender. **Lademann**, Erster Staatsanwalt
beim Königlichen Landgericht II Berlin, 1. Schriftführer. **Magnus**, Geheimer
Regierungsrath, 2. Schriftführer. **Freiherr v. Zedlitz u. Neukirch**, Präsident
der Seehandlung, Schatzmeister. **Dr. Lieber**, Generalarzt a. D. Generalsekretär.
Danzig, den 16. Oktober 1899.

Der Vorsitzende
des Provinzial-Vereins vom Rothen Kreuz für Westpreussen.
gez. **von Gossler**, Ober-Präsident, Staatsminister.

C. A. Schultz Inhaber J. Zawitaj



Bromberg,
Bahnhofstrasse 65.
Metall- u. Bronze-Giesserei.
Fabrik
für Bierdruck-Apparate

neuester Konstruktion ganze Lei-
tungen leicht mit Bürste zu reinigen.
Fertige Apparate stets auf Lager
oder in kurzer Zeit lieferbar.
Sämtliche Reparaturen werden
gut und billig ausgeführt.
Preiscourante gratis.
Bei Bestellungen bitte,
um Irrthümer zu vermeiden, auf
Strasse u. Hausnummer zu achten.

Von meinen auswärtigen Sägewerken liefere bei billiger
Preisberechnung:

Birkenbohlen, Birkenbretter, Birken-
Deichselstangen, Weißbuchenbohlen,
Weißbuchen-Mühlensämme, Eichen-
bohlen, Eichen-Nabenholz, 3/4, 4/4, 5/4,
1/4 Kiefern Bretter, 3/4 besäumte Schal-
bretter.

Friedrich Hinz, Thorn.

Malz-Extract-Bier (Stambier)

anwendbar bei Husten, Heiserkeit, Appetitlosigkeit, schwacher Ver-
dauung, Bleichsucht, Blutarmuth etc. empfiehlt die „Ordens-Brauerei
Marienburg.“

Allein-Verkauf in Thorn: **A. KIRMES.**

Münchener
Loewenbräu.

Generalvertreter: **Georg Voss, Thorn.**
Verkauf in Gebinden von 15 bis 100 Liter.
Ausschank Baderstrasse No. 18.

Einem geehrten Publikum von Thorn und Umgegend die ergebene Anzeige,
dass ich mein

Maler-Geschäft

nebst
Stuck-Steinerei

nach meinem neu erworbenen Grundstück
Coppernicusstraße Nr. 39

verlegt habe und bitte ich, mir das bisher geschenkte Vertrauen auch fernerhin gütigst
bewahren zu wollen.
Auf mein bedeutendes Lager von

Tapeten und Borden

in neuesten Mustern zu den billigsten Preisen mache noch ganz besonders
aufmerksam.

L. Zahn, Malermeister.

Uhren! Goldwaaren! Brillen!
Louis Joseph, Seglerstraße 29.

Beste und billigste Bezugsquelle!
Silberne Herren- und Damen-Uhren von 12 Mk. an. Goldene
Damenuhren, 10 Rubis, 18, 20-100 Mk. Goldene Herren-
uhren, Anker, 4, 50-180 Mk. Nickeluhren, Stück von 5 Mk. an.
3 Jahre schriftliche Garantie. — Große Auswahl in echten Goldwaaren
billiger wie in jedem unreeellen Ausverkauf. Massiv goldene Fran-
zinge, geflempelt, Paar von 12 Mk. an. feinst vorräthig goldplattirt,
Paar von 3 Mk. an. — Brillen und Vincenez in allen Metallarten
mit prima Rathenower Gläsern von 1 Mk. an. Reparaturen an
Uhren, Goldwaaren und Brillen wie bekannt schnell, sauber und billig.

Von meinen auswärtigen Sägewerken liefere

Bauholz,

sowie gehobelte und gespundete Bretter nach Maß-
aufgabe bei billiger Preisberechnung.

Friedrich Hinz, Thorn.

Coppernicusstr. 7.

Gebrüder Pichert

Gesellschaft mit beschränkter Haftung,
Thorn. Culmsee.
Asphalt- Dachpappen- u. Holzcement-Fabrik
Bedachungs- u. Asphaltierungs-Geschäft
Verlegung von Stabfussboden
Mörtelwerk und Schieferschleiferei
Lager sämtlicher Baumaterialien
empfehlen sich zur bevorstehenden Bausaison unter Zusicherung
prompter und billigster Bedienung 931

Mein Geschäftslokal

sowie Klempner-Werkstatt für Bauarbeit, Wasserleitung u.
Reparaturen befindet sich jetzt
Baderstraße 28, Hof, gerade aus.

Meine geehrten Kunden bitte ich, das mir bisher geschenkte Ver-
trauen, auch nach dort übertragen zu wollen.

Johannes Glogau,
Klempnermeister.